

W

**Zmluva o sprostredkovaní prác
podľa
Zákona 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov**

Zmluvné strany

Prevádzkovateľ

Obchodné meno: Mestské kultúrne centrum

Štatutárny orgán prevádzkovateľa: PhDr. Michaela Hric Pribilincová, PhD.

Adresa: SNP 119, 965 01 Žiar nad Hronom

IČO: 37 952 005

Sprostredkovateľ

Obchodné meno: Mgr. Erika Rašlíková - E Tour

Štatutárny orgán sprostredkovateľa: Mgr. Erika Rašlíková

Adresa: Kuzmányho 130/3 966 22 Lutilla

IČO: 46641181

Článok I. Poverenie

V súlade s § 34 zákona č.18/2018Z.z. o ochrane osobných údajov poveril prevádzkovateľ sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov ktoré sú nevyhnutné pre prevádzku prevádzkovateľa a sú v súlade s predmetom tejto zmluvy.

Článok II. Odborná spôsobilosť

Prevádzkovateľ v súlade s § 34, odst. (1) zákona č.18/2018Z.z. o ochrane osobných údajov od sprostredkovateľa požaduje aby prijal primerané odborné, technické, organizačné a personálne opatrenia.

Ak sa spracúvanie osobných údajov vykonáva v mene prevádzkovateľa, nevyžaduje sa súhlas dotknutej osoby.

Článok III. Predmet uzatvorenia zmluvy

Rozsah povolených činností sprostredkovateľa s pracovnými činnosťami – všetky.

Článok IV. Účel spracúvania

Účel spracúvania súvisí s prácami týkajúcimi sa spracovania činností prevádzkovateľa. Rozsah osobných údajov a kategórie dotknutých osôb sú uvedené v jednotlivých Záznamoch o spracovateľských činnostiach.

Článok V. Doba spracúvania

Doba spracovania sa riadi na základe písomnej výpovede prevádzkovateľa alebo sprostredkovateľa.

Článok VI. Povinnosti sprostredkovateľa

1. Spracúva osobné údaje len na základe písomných pokynov prevádzkovateľa, a to aj vtedy, ak ide o prenos osobných údajov do tretej krajiny alebo medzinárodnej organizácii okrem prenosu na základe osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy.

Požiadavku na prenos je povinný oznámiť prevádzkovateľovi pred zahájením spracúvania osobných údajov.

2. Zabezpečí, že oprávnené osoby prevádzkovateľa, ktoré spracúvajú osobné údaje budú zachovávať mlčanlivosť o informáciách, o ktorých sa dozvedeli.
3. Zabezpečí opatrenia súvislosti bezpečnosťou spracúvania:
 - a) pseudonymizáciu a šifrovanie osobných údajov,
 - b) dôvernosc, integrita, dostupnosť a odolnosť systémov spracúvania osobných údajov,
 - c) dostupnosť obnoviteľnosti osobných údajov a prístup k nim v súvislosti s technickým alebo fyzickým incidentom,
 - d) pravidelnosť testovania, posudzovania a hodnotenia účinnosti technických a organizačných opatrení za zabezpečenie bezpečnosti spracúvania osobných údajov
4. Poskytuje v najväčšej miere súčinnosť prevádzkovateľovi vhodnými technickými a organizačnými opatreniami pri plnení jeho povinnosti prijímať opatrenia na základe žiadosti dotknutej osoby.
5. Vymaže osobné údaje alebo vráti prevádzkovateľovi osobné údaje po ukončení poskytovania služieb týkajúcich sa spracúvania osobných údajov na základe rozhodnutia prevádzkovateľa a vymaže existujúce kópie, ktoré obsahujú osobné údaje, ak osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, nepožaduje uchovávanie týchto osobných údajov. O vykonaní písomne informuje prevádzkovateľa.
6. Poskytuje súčinnosť prevádzkovateľovi potrebnú na preukázanie splnenia povinností a v rámci auditu ochrany osobných údajov a kontroly zo strany prevádzkovateľa alebo audítora, ktorého poveril prevádzkovateľ.

Článok VII. Práva sprostredkovateľa

Sprostredkovateľ je povinný bez zbytočného odkladu informovať prevádzkovateľa, ak má za to, že sa pokynom prevádzkovateľa porušuje zákon, osobitný predpis alebo medzinárodná zmluva, ktoré sa týkajú ochrany osobných údajov.

Článok VIII. Ďalší sprostredkovateľ

1. Sprostredkovateľ nesmie poveriť spracúvaním osobných údajov ďalšieho sprostredkovateľa bez predchádzajú osobitného písomného súhlasu prevádzkovateľa alebo všeobecného písomného súhlasu prevádzkovateľa.
2. Sprostredkovateľ je povinný vopred informovať prevádzkovateľa o poverení ďalšieho sprostredkovateľa, ak sa poverenie vykonalo na základe všeobecného písomného súhlasu.
3. Ak sprostredkovateľ zapojí do vykonávania osobitných spracovateľských činností v mene prevádzkovateľa ďalšieho sprostredkovateľa, tomuto ďalšiemu sprostredkovateľovi v zmluve alebo inom právnom úkone je povinný uložiť rovnaké povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov, ako sú ustanovené v zmluve alebo v inom právnom úkone medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom a to najmä poskytnutie dostatočných záruk na prijatie primeraných technických a organizačných opatrení tak, aby spracúvanie osobných údajov spĺňalo požiadavky zákona o ochrane osobných údajov. Zodpovednosť voči prevádzkovateľovi nesie pôvodný sprostredkovateľ, ak ďalší sprostredkovateľ nespĺní svoje povinnosti týkajúce sa ochrany osobných údajov.

Článok IX. Náhrada škody

Pokiaľ sprostredkovateľ nedodrží niektorú z povinností v článku VI, bod 1-6 tejto zmluvy, potom platia pre neho ustanovenie zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov, § 38 – právo na náhradu škody a zodpovednosť a § 104 až 106 – správne delikty.

Inak podľa § 38, ods. (3), zákona č. 18/2018 o ochrane osobných údajov, sa môžu zbaviť zodpovednosti ak preukážu, že vznik škody nezavinili.

Ak sa na tom istom spracúvaní osobných údajov zúčastnil viac než jeden prevádzkovateľ alebo sprostredkovateľ, potom zodpovedajú spoločne a nerozdielne za škodu spôsobenú spracúvaním osobných údajov.

Ak prevádzkovateľ alebo sprostredkovateľ uhradili náhradu škody v plnej výške, má právo žiadať od ostatných prevádzkovateľov alebo sprostredkovateľov zapojených do toho istého spracúvania osobných údajov tú časť náhrady škody, ktorá zodpovedá ich podielu zodpovednosti.

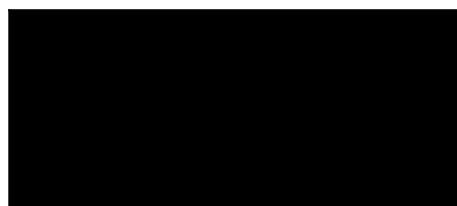
Článok X. Doba na ktorú sa uzatvára zmluva

Táto zmluva medzi prevádzkovateľom a sprostredkovateľom sa uzatvára na dobu neurčitú

Článok XI. Záverečné ustanovenia

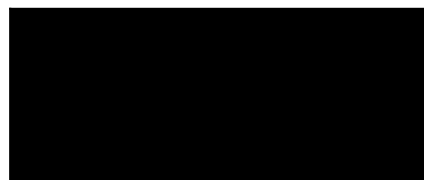
1. Zmeny a dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané formou písomného dodatku k zmluve a musia byť podpísané oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva bola vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží jeden.
4. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že ich prejavy vôle sú slobodné, vážne, zrozumiteľné a určité, čo svojimi podpismi potvrdzujú.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
6. Každá zmluvná strana je povinná písomne oznámiť druhej zmluvnej strane akékoľvek zmeny vo svojich údajoch uvedených v tejto zmluve, v podmienkach sprostredkovateľa ide najmä o údaje zapisované do obchodného registra alebo živnostenského registra čísla bankových účtov alebo kontaktných údajov, najneskôr do 10 dní.

Dňa: 1. 3. 2022



Podpis a pečiatka prevádzkovateľa

Dňa: 1. 3. 2022



Podpis a pečiatka sprostredkovateľa